77 отчётно-выборный съезд 23-25 октября 2014

## «СДЕЛАЙ ТАК, КАК ГОВОРИШЬ»

Бытие 18:5



#### **MISSION STATEMENT**

Pacific Coast Slavic Baptist Association exists to spread the Gospel of Christ using the unified efforts of its churches and to provide support and encouragement in spiritual growth of its church members through fellowship, mutual nurturing in faith and mutual accountability (Matt. 28:19-20; Eph. 4:15-16).

#### В ЧЕМ МЫ ВИДИМ СВОЕ НАЗНАЧЕНИЕ

Тихоокеанское объединение церквей славянских евангельских христиан-баптистов существует для того, чтобы объединенными усилиями церквей распространять Евангелие Христово и содействовать духовному созиданию церквей через взаимное общение, взаимное назидание и взаимную ответственность (Матф. 28:19-20; Еф. 4:15-16).

#### **VISION STATEMENT**

Pacific Coast Slavic Baptist Association strives for wide expansion of the Kingdom of God through active participation of its church members (1) in spreading the Gospel in America and abroad among the Russian-speaking people as well as other ethnic groups; and (2) in practical demonstration of Christian love to people within the church and the world (Acts. 1:8; Matt. 25:34-45).

#### К ЧЕМУ НАШЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ СТРЕМИТСЯ

Тихоокеанское объединение церквей славянских евангельских христиан-баптистов стремится к широкому распространению Царствия Божия посредством активного участия членов его церквей (1) в распространении Евангелия в Америке и за рубежом, как среди русскоговорящего населения, так и среди других этнических групп; и (2) в практическом проявлении христианской любви к людям как в церкви, так и в этом мире (Деян. 1:8; Матф. 25:34 - 45).

#### НАД АЛЬМАНАХОМ РАБОТАЛИ:



Председатель комитета ТО СЦ ЕХБ, пастор: Бугриёв Николай

> Зам. председателя ТО СЦ ЕХБ, пастор: Авраменко Михаил

Ответственный за сбор материалов: Бугриёв Алексей

Графический дизайн: Svaboda Design Studio www.svabodadesign.com

> Фотокорреспондент: ПИХАЙ Адольф

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ОТДЕЛ PACПРОСТРАНЕНИЯ В США: PCSBA, P.O.Box 188122 Sacramento, CA 95818

АДРЕС ОФИСА: 639 Welland Way West Sacramento, CA 95605 Fax: (916) 375-2626 www.pcsba.org

ОТПЕЧАТАНО: Svaboda Design Studio (916) 469-5754 ТИРАЖ: 300 экз.

## Сделай так, как говоришь

«...Они сказали: сделай так, как говоришь»

Бытие 18:5

Бытие 18 глава. «1. И явился ему Господь у дубравы Мамре, когда он сидел при входе в шатер, во время зноя дневного. 2.Он возвел очи свои и взглянул, и вот, три мужа стоят против него. Увидев, он побежал навстречу им от входа в шатер и поклонился до земли, 3. и сказал: Владыка! если я обрел благоволение пред очами Твоими, не пройди мимо раба Твоего; 4. и принесут немного воды, и омоют ноги ваши; и отдохните под сим деревом, 5. а я принесу хлеба, и вы подкрепите сердца ваши; потом пойдите; так как вы идете мимо раба вашего. Они сказали: сделай так, как говоришь»

Это место Священного Писания представляет нам чудный пример получаемых человеком результатов, когда он живет, отделившись от мира, подчиняясь во всём Господу. «Се стою у двери и стучу. Если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему и буду вечерять с ним и он со Мною» Откр. Згл. 20ст. Сопоставление этого места с содержанием 18г. Бытие, показывает, что

глубокое общение с Богом, составляющее удел послушной Богу души, совершенно чуждо тому, кто задыхается в светской атмосфере жизни.

Авраам жил в тесном общении с Господом, жизнью возвышенной, праведной, он пользовался особым преимуществом, принести Богу нечто Ему угодное, пребывать в тесном общении с Богом и ходатайствовать пред Богом за других. Таковы славные преимущества, присущие хождению в святости, жизни отделения в послушании Богу. Послушание, являющееся плодом благости Божией в сердце нашем, благоугодным Господу. Мы видим какое великое благоволение не едином совершенном человеке, когда либо существовавшем в мире: много раз засвидетельствовал Бог словами, звучащими с неба: «Сей есть Сын Мой Возлюбленный, в Котором Моё благоволение» Мтф. Згл. 17ст. Жизнь Иисуса на земле была источником непрестанной радости на небе, все пути Его, все Его слова были как бы благовонным ку-

рением, возносившимся к престолу Божию. От яслей и до самого креста творил Христос благоугодное Отцу. Всякий перерыв, всякое уклонение, всякие неровности были исключены из жизни Его. Он был единственным совершенным в мире Человеком. В Нём Одном мог Дух Святой проявить всю полноту жизни. Исследуя ход священной истории, мы встречаем отдельные души, земное хождение которых составляет радость неба. Так и в нашем месте Священного Писания, пришелец долины Мамре предлагает в шатре своём Иегове нечто, благоугодное Ему: дары преложены с любовью и приняты с благоволением: «Сделай так, как говоришь».

Да благословит нас всех Господь быть такими же угодными Господу, как Авраам и в послушании уподобляться Иисусу Христу.

Председатель комитета Тихоокеанского объединения

> Бугриёв Николай Алексеевич





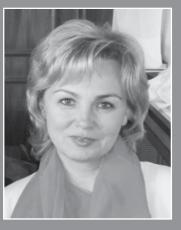














ЭМИЛЬ РАГИМОВ

Председатель Славянского Союза EXБ Австралии

Эмиль Рагимов родился в Баку в традиционной мусульманской семье.

В студенческие годы услышал Евангелие и принял Христа своим личным Спасителем.

Позже заключил с Господом завет в поместной Бакинской Церкви EXБ.

Там же, в Бакинской Церкви был рукоположен, и в разные времена нес служение диакона, пресвитера и секретаря Союза Баптистов.

В 2001 году переселился в город Брисбен- Австралия, для получения теологического образования.

По окончании образования принял пасторское служение в Славянской Баптистской Церкви города Брисбен.

Эмиль Рагимов выпускник Университета Иностранных Языков г. Баку и Теологической Семинарии г. Брисбен. Так же получил высшее юридическое образование в Университете штата Квинсленд.

В данное время наравне с пасторским служением несет служение старшего пресвитера по этническим церквям штата Квинсленд, председателя Славянского Союза ЕХБ Австралии и работает над докторской диссертацией по этническим вопросам.

#### БУГРИЁВ НИКОЛАЙ

Председатель комитета Тихоокеанского объединения славянских церквей ЕХБ

Родился 10 мая 1954 году в семье служителя церкви евангельских христиан-баптистов. В 12 лет обратился к Господу с молитвой форпокаяния, а в 1972 году принял коне крещение и стал членом церкви ная Иноземцево, Ставропольского края. В 1975 году стал молодёжным руководителем.

В октябре 1991 года был рукоположен на пресвитерское служение.

В 1993 году с семьей эмигрировал в США, где стал членом Первой славянской евангельской баптистской церкви города Сакраменто и на протяжении 12 лет был первым помощником пастора Ф. П. Карпец. Одновременно нес служение пастора молодёжи, администратора церкви и был ответственным за миссионерское служение церкви. В 1998 году на съезде Тихоокеанского объединения церквей ЕХБ был избран членом Комитета и возглавил миссионерский отдел при Объединении.

В октябре 2006 года на 69-ом Съезде был избран председателем комитета Тихоокеанского объединения церквей ЕХБ.

С 2007 года несет пресвитерское служение в церкви Роклэнд (что означает церковь на скале).

В августе 2009 года закончил программу и защитил диссертацию магистра богословия (М.Div) в Международной теологической семинарии (International Theology Seminary USA Florida). Принимает активное участие в миссионерском и евангелизационых служениях как в Америке, так и за рубежом.



Доктор Богословия

Анатолий Агеев является специалистом по открытию новых этнических церквей при Калифорнийском отделении Южной конвенции баптистов. Его основная обязанность состоит в том, чтобы разрабатывать и внедрять стратегии по открытию новых этнических церквей. Он также возглавляет штат сотрудников миссионерского отдела, ответственный за работу офиса и сотрудников по местам служений.

Анатолий Агеев родился в Германии в русской семье. Его детство прошло в г. Буэнос-Айресе (Аргентина). После иммиграции в Соединенные Штаты он принял Иисуса Христа как своего личного Спасителя, затем был крещен и начал проповедовать в русской баптистской церкви г.Эри, штат Пенсильвания. Был рукоположен на пасторское служение в Первой баптистской церкви г. Winnfield, L.A.

Анатолий Петрович имеет степень бакалавра искусств Колледжа Луизианы, а также степень магистра богословия Golden Gate Baptist Theological Seminary, степень доктора богословия Калифорнийской аспирантуры богословия (California Graduate School of Theology). OH также имеет степень почетного доктора богословия Mid-America Baptist Theological Seminary и Одесской теологической семинарии.

Доктор Анатолий Агеев свободно говорит на английском, русском и испанском языках. Он служил пастором в англо-, испано- и русскоговорящих церквях. Женат, имеет дочь и сына.

#### МЕЛЬНИЧУК АЛЕКСЕЙ

Президент миссии «Connect International»

Алексей Мельничук получил богословское образование в Денверской семинарии, США (1996г.). С 1973г. по 1985 г. был руководителем молодежи в г. Брест, Белоруссия. С 1989г. евангелист церкви «Вифания» г. Дубно и заместитель руководителя миссии «Свет Евангелия», Украина. С 1991г. по 2002г. ректор и преподаватель Донецкого христианского университета, а с 2000г. также пастор церкви ЕХБ «Святой Троицы» г.Донецка. С 1997г. по 2003г. председатель совета Евроазиатской Аккредитационной Ассоциации богословских школ. В настоящее время руководитель миссии Connect International, г.Сакраменто, а также председатель совета руководства Донецкого христианского университета. Женат, вместе с женой Валентиной имеют четве-

рых взрослых детей.

#### АЛЕКСАНДР СИПКО

Председатель Северо— Западного Объединения Славянских Церквей EXБ

Александр Сипко родился в небольшом сибирском городке Тара Омской области. В 21 год принял крещение в церкви г. Алма-Ата. Там же начал служение среди молодёжи и в проповеди Слова Божия. В 1972 году вступил в брак с сестрой Ольгой Хивренко и переехал в город Фрунзе, ныне Бишкек. Имеют 5 детей, 11 внуков. Дети все верующие, и несут служение в церкви. Старший сын Александр несёт пресвитерское служение.

служение. Александр Сипко был пресвитером церкви во Фрунзе без малого 15 лет. С 1995 года по настоящее время несёт служение пресвитера в церкви ЕХБ в Спокейн, штат Вашингтон, США, а также является председателем Северо –Западного объединения славянских церквей ЕХБ. На протяжении последних 15 лет совместно с мужским хором из Германии совершает миссионерское служение по республикам бывшего Союза и Америке.

Александр Кириллович Сипко получил духовное образование в International Theological Seminary, Bradanton, шт. Florida, имеет степень магистра богословия.

#### ТЕНТЮК АЛЕКСЕЙ

Преподаватель международного института «Precept Ministries»

Родился в неверующей семье. Первый раз взял в руки Библию когда мне было 15 лет, на тренировке по Тэкван-до. Год спустя, искренне обратился Господу Иисусу Христу и Он стал моим Спасителем и Господом. В 2002 году закончил международную спортивную школу Южной Африке, а 2003 году закончил международный институт "Precept Ministries" по индуктивному изучению Библии. Год спустя, стал преподавателем этого института. С 2004 года до настоящего времени (уже 11 лет), вместе с моей драгоценной женой, Оксаной, и нашими детьми, Ади и Крина, служим нашему Господу в Афганистане. В 2005 году Баптистским братством был рукоположён служение миссионера и в этом же году на служение пастора в церкви «Благая Кишинёв, Весть», г. Молдавия.

#### ДУБЧАК МАРИАННА

координатор служения «Мамы в Молитве» в Молдове

Дубчак Марианна - родилась в Молдове в христианской семье и с раннего детства посвятила свою жизнь Богу. В 2010 году окончила христианский институт BEE Entrust по программе «Женское служение». Господь вложил в ее сердце любовь к Его Слову и служению женщинам. В течение многих лет служит вместе с супругом Анатолием Дубчак в Кишиневской церкви «Свет Миру» и является координатором служения «Мамы в Молитве» в Молдове. Служение «Мамы в Молитве» достигает детей и школы всего мира для Христа, посредством объединения матерей в молитве. Марианна активно ободряет и вдохновляет женщин стоять в молитвенном проломе за свою семью и детей. Замужем, и вместе с супругом они воспитывают 4х детей.

#### ПЕТР ПЛЕШКО

Председатель Русско-Украинского Союза ЕХБ Америки



## **АНДРИЕВСКИЙ**Руководитель молодежного служения Средне-Западного

КОНСТАНТИН

служения Средне-Западного Объединения церквей ЕХБ Америки



# КОМНАТЫ $10^{00}$ - $10^{50}$ $11^{00}$ - $11^{45}$ $12^{00}$ - $12^{45}$ $14^{00}$ - $14^{50}$ $15^{00}$ - $16^{00}$

#### 24 ОКТЯБРЯ, ПЯТНИЦА, 2-Й ДЕНЬ СЪЕЗДА



## «Благовест»

Институт служения "Благовест" дает образование по трем специальностям, и имеет три уровня богословской подготовки студентов. Начальный уровень, это одногодичная программа. "Бакалавр церковного служения" это уже трехгодичная программа . И с этого учебного года - "Магистр церковного служения" (английский вариант "Master of Arts") и при соблюдении некоторых правил "Магистр церковного служения и богословия" (анг. "Master of Divinity"), эти программы рассчитаны на 3 и 3.5 года обучения.

Немного о программе "Магистр церковного служения". Программа магистратуры рассчитана на подготовку уже действующих служителей церкви, которым трудно получить образование такого уровня на английском языке или учась стационарно. Эта программа подготовлена на базе уже существующей программы магистратуры Московской богословской семинарии, при возможности ее адаптации в наших условиях. На этой программе будут преподавать штатные преподаватели МБС, а также местные преподаватели имеющие степень магистра или доктора. По окончании этой программы студенты получат дипломы от Московской богословской семинарии.

Мы уже провели первую сессию по данной программе, на которую поступило 25 братьев из разных поместных церквей, и первым преподавателем был доктор С.В.Санников. Сессии планируются проводить каждую вторую неделю месяца, в два спаренных дня, это вечер пятницы и целый день в субботу. Таким образом студенты будут иметь возмож-

продуктивно. Это одногодичная образовательная программа, на которой студенты будут учиться на английском языке. Курс называется "Церковное служение и евангелизм", и рассчитан на людей, которые проводят свою работу в церквях на английском языке, и которые готовы трудиться в открытии новых церквей на английском языке. Эта программа является продуктом совместной работы "Благовеста" и американской семинарии "Cornerstone". Весь учебный

процесс будут осуществлять преподаватели из семинарии "Cornerstone", администрацию будут осуществлять сотрудники института служения.

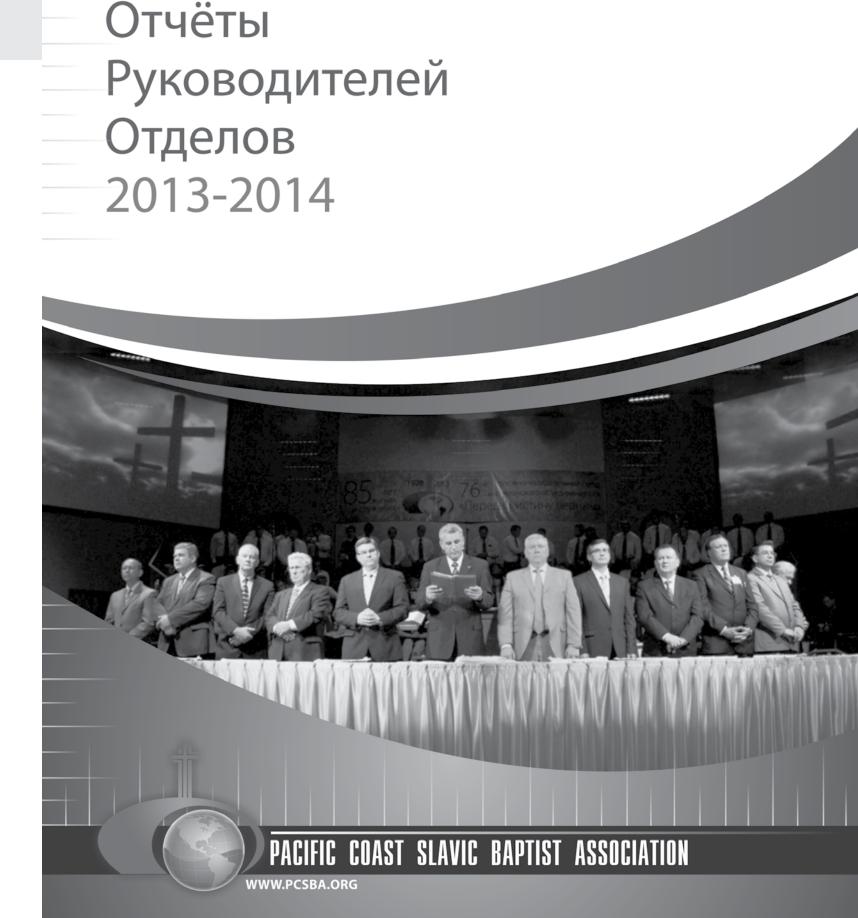
Сессии планируются

проводить, как и на магистратуре, каждую вторую неделю месяца, в два спаренных дня, это вечер пятницы и целый день в субботу. Таким образом студенты будут иметь возможность личного контакта с преподавателем, а затем в течении месяца их ждет самостоятельная работа над теми предметами, которые были преподаны. Начало занятий планируется в январе 2015 года. Условие для поступления на англоязычную программу одно, - абитуриент должен иметь рекомендацию от пастора поместной церкви.

Александр Пронин.

личного контакта с преподавателем, а затем в течении месяца их ждет самостоятельная работа над тем предметом, который был преподан.

Хотелось бы представить еще одну учебную программу над которой мы работали очень долго и



Cell: (916) 600-4804 bunick7@yahoo.com



## Отчёт председателя Тихоокеанского объединения славянских церквей EXБ

«...а я принесу хлеба, и вы подкрепите сердца ваши; потом пойдите; так как вы идете мимо раба вашего. Они сказали: сделай так, как говоришь.»

Бытие 18:5

Возлюбленные в Господе братья и сестры, дорогие делегаты и гости 77-го съезда! От имени Комитета Т.О. сердечно приветствую вас словами: "Милость вам и мир и любовь да умножатся!"

По милости Божьей сегодня мы все являемся участниками, уже 77-го, съезда ТОС-ЦЕХБ. 86 лет на Тихоокеанском побережье Америки существует объединение славянских церквей евангельских христиан баптистов. Господь ведет Свою Церковь для того, чтобы приготовить её к славному восхищению с этой земли. И ждать нам осталось уже совсем немного, как сказал апостол Павел в послании к Евреям 10:37: «Еще немного, очень немного, и Грядущий придет и не умедлит».

Благодарю Господа нашего Иисуса Христа за Его великую любовь и милость, дарованную мне как наименьшему рабу Господню, за возможность трудиться прошедшие 8 лет на Его ниве во славу Его.

На протяжении всех этих лет проводились пасторские конференции, заседания Комитета ТО. По милости Господа был пробретён лагерь «Sierra Pines Camp», открыт миссионерский магазин «Pacific Thrift Store», реабилитационный центр «Дом Спасения», который стал частью нашего Объединения. Открылись новые отделы, такие как: «Подростковый отдел», «Отдел вдов и сирот», «Мамы в молитве», «Отдел тюремного служения», «Интернет служение», «Видео отдел», журнал «Божий Виноградник», «Авана». Получили развитие и поддержку другие отделы такие как, например, «Отдел образования» где на сегодняшний день открыта программа Магистра богословия в качестве филилала Московской богословской семинарии. Миссионерский отдел осуществляет миссиию «Сила в правде», открыл магазин «Pacific Thrift Store», работает с другими отделами Тихоокеанского объединения. Восемь лет назад было 10 отделов, на сегодняшний день их 19. Количество церквей в Тихоокеанском Объединении выросло с 24-х до 33-х, на сегодняшний день есть ещё 3 заявления от новых церквей.

С октября 2013 года по октябрь 2014 года были проведены 2 пасторские конференции для оказания помощи пасторам в их служении. В апреле месяце в Сакраменто прошел пасторский семинар на тему «Библейский подход в поддержке, наставлении и дисциплине распадающихся семей», который провел Ф.Г.Тиссен. Другой пасторский семинар «Ценности Евангельских Христиан Баптистов» проходил в «Sierra Pines Camp» на нашем ежегодном ретрите (вторая неделя сентября), где преподавал брат С.В.Санников из Одессы.

С 9 по 13 сентября провели ретрит для ведущих служителей церквей, их помощников, проповедников, членов братских советов и руководителей Отделов церквей Т.О. в Sierra Pines Camp.

Принимал участие в работе городских пасторских советов Сакраменто, а также в «Утренних молитвах» на радио, на телевидении.

Принимал участие в евангелизациях среди местного русскоязычного населения. В марте с братьями посетили Филиппины для оказания помощи пострадавшим после урагана, оказали помощь 23 церквям. В апреле посетил годовой съезд миссии «Свет на Востоке» в Германии и церковь в Стамбуле. Преподавал в Библейской Школе в Сакраменто и Монтебелло «Отдела Образования». Принимал участие в крещении нового члена церкви в Рино.

Посещал церкви нашего объединения для проповеди, участия в евангелизационных и членских собраниях. Вместе с братьями, членами Духовно-попечительского совета и Комитета ТО, принимал участие в рукоположении служителей в церквях.

По приглашению пресвитеров посещал церковные советы. Записывал радиопередачи на волне 1690 АМ. По просьбе молодых пар, желающих вступить в брачный союз, проводил бракосочетания, предварительно побеседовав с ними. Встречался и общался с теми семейными парами, которые нуждались в душепопечительстве и совместной молитве. Много времени было проведено в телефонных разговорах, обсуждении текущих вопросов, а также в офисе Т.О. и даже в дороге.

Подготавливал повестки для проведения заседаний Комитета ТО. Вместе с братьями, членами Комитета, в течение прошедшего года провели 4 заседания, на которых решались текущие вопросы работы нашего объединения, обсуждались проблемы и пути их решения. Сердечно благодарю всех братьев-членов Комитета ТО за совместный труд и поддержку в служении: М.Ю.Авраменко, В.М.Цвиринько, И.И.Осельского, А.Т.Козорезова, В.В.Зинченко Н.В.Гусенкова, Г. Кузичева, И.В.Милеева, В.О. Конопёлкина, Ю.Овчаренко. Благодарность кассиру А.Голь, а также братьям и сестрам — членам Ревизионной комиссии.

#### Сердечная благодарность членам Попечительского совета:

Н.Г.Цуману, В.Д.Ерисову, А.Т.Козорезову, И.Г.Юрчаку.

Проведено 6 заседаний, на которых выслушивались отчеты руководителей отделов, а также разрабатывались и утверждались планы по работе каждого отдела на последующие один или два месяца. Проводил личные беседы с руководителями отделов по мере необходимости. По возможности принимал участие в мероприятиях, проводимых отделами, таких как заседания, конференции и ретриты отделов. Благодарность брату А.А. Пихай за его служение по сбору и обработке информации для печатных органов по южному региону, а также брату В.Д. Ерисову за его служение в газете «Наши Дни».

#### Сердечная благодарность всем руководителям отделов:

Ивану Н. Бруяко - Газета «Наши дни».

Олегу Бубняк - Журнал «Божий виноградник».

Вячеславу Гладыш - Миссионерский отдел, «Сила в Правде».

Сергею В. Яновскому - Музыкально-хоровой отдел.

Евгению Бардош - Молодежный отдел

Павлу Ключник , Евгению Голь - Подростковый отдел.

Тимофею Маланчук, Олегу Лахно - Отдел воскресных школ.

Павлу Сердюк, Константину Цаплину- ABA-НА

Алекдандру Б. Пронину - Отдел образования

Вере В. Кицен - Сестринский отдел.

Петру и Татьяне Лысенко (Сениной) - Отдел Сирот и Вдов.

Ольге Дроворуб - Отдел «Мамы в молитве».

Виктору Бутаеву - Отдел тюремного служения.

Валентину Бурлака , Игорю Воронову - Отдел радиослужения.

Ольге Аветисовой - Отдел интернет служения.

Василию Заворотнему — Лагерное служение

Александру Н. Семерюк - Административный отдел (Property management)

Александру Вивсик, Василию Варкентин – отдел видео служения.

Павлу Тцвиринько – Pacific Thrift Store

Владимиру Н. Черенкову – Реабиталиционный центр «Дом Спасения»

Sarra Zuev – Sierra Pines Camp

Александру Голь - Финансовый отдел.

Особая благодарность Юле Свистун, которая отправляла информацию всем пасторам церквей и руководителям отделов Тихоокеанского объединения. Сердечно благодарю Юлю за её труд, который она совершает для Господа: отвечает на письма, собирает и обновляет информацию обо всех изменениях в церквях, рассылает информацию о предстоящих мероприятиях и выполняет многое другое. Для меня и всех нас ее труд - большое благословение.

В служении реабилитации: в «Доме Спасения» проходят реабилитацию от 15 до 20 человек. Это пока единственный реабилитационный центр Евангельских Христиан Баптистов среди славян в Северной Америке. Служение развивается и укрепляется, слава за это нашему Господу Иисусу Христу. Спасибо всем, кто молится за это служение и поддерживает молитвенно и материально. Благодарность В.Н.Черенкову за его служение в отделе реабилитации и в Sierra Pines Сатр как property manager.

Служение миссионерского отдела под руководством Вячеслава Гладыш продолжает развиваться и расширяться, и в этом мы уже видим благословение от Господа. Магазин Pacific Thrift Store находится по адресу: 6101 Watt eve. North Highlands, 95660. Я стараюсь быть в этом магазине перед началом рабочего дня для совершения молитвы. Да будет благословенно имя нашего Господа Иисуса Христа за Его благословения.

Уже два года, как Тихоокеанское Объединение приобрело и использует Sierra Pines Сатр. Особая благодарность Саре Зуевой, которая сейчас исполняет обязанности заместителя директора, Владимиру Черенкову и всей его команде, которые сделали очень много для ремонта и настройки всех систем в лагере.

Сердечная благодарность всем ответственным пасторам церквей, их помощникам, без которых служение было бы невозможным. Приношу свои извинения тем, кому мало уделил времени или внимания. Хотелось сделать намного больше и с лучшими результатами - уделять больше внимание церквям, которые находятся в отдаленных районах, способствовать лучшему развитию служения отделов Тихоокеанского объединения с вовлечением отделов церквей.

Спасибо всем вам, дорогие братья и сестры, за то, что мы вместе трудимся и совершаем служение. Молитесь о ведущих пасторах и о церковных советах наших церквей, о том, чтобы наши церкви укреплялись и возрастали духовно, чтобы повышалось качество проповедей, музыкального и душепопечительского служений.

«А Тому, Кто действующею в нас силою может сделать несравненно больше всего, чего мы просим или о чем помышляем,Тому слава в Церкви во Христе Иисусе во все роды, от века до века. Аминь» (Еф.3: 20,21).



Руководитель миссионерского отдела ГЛАЛЫШ

ГЛАДЫШ ВЯЧЕСЛАВ





## Отчёт руководителя миссионерского отдела

«И, сказав это, говорит ему: иди за мною (Иисус Христос)»

Ионна 21:19

#### СЛУЖЕНИЕ ЗА РУБЕЖОМ

Посещая церкви, я побуждал и, по возможности участвовал, в организации краткосрочных миссионерских групп для служения за рубежом.

С 20 февраля по 3 марта участвовал в миссионерской поездке служителей по Западной Европе. Во время поездки Бог позволил посетить миссионеров в Италии, Греции и Португалии.

Церкви ТО СЦ ЕХБ участвовали в миссионерском служении и поездках в странах СНГ, Израиле, Европе, Гаити и Южной Америки.

## СОСТАВ МИССИОНЕРСКОГО ОТДЕЛА ТО СЦ ЕХБ:

Служение миссионерского отдела ТО СЦ ЕХБ совершается через посвящённый труд следующих братьев и сестёр:

Гладыш Вячеслав – руководитель

Яновский Алик – зам. руководителя отдела по служению в странах СНГ

Гуштюк Андрей – зам. руководителя отдела по местному благовестию

Иванов Александр - координатор миссионерского служения в Европе

Бугриев Леонид - координатор миссионерского служения в Гаити

Владяну Алексей - координатор миссионерского служения в Мексике

Нестеренко Алеся – секретарь

Алексеева Ирина – администратор

Кархут Ирина – корреспондентское служение

Тсыро Настя – информационное служение

Ляховченко Александр – видео и фото служение

Миссионерский совет встречался 4 раза для решения необходимых вопросов.

Ещё один год следования за Господом позади. Совершая служение руководителя Миссионерского отдела Тихоокеанского Объединения ЕХБ по милости Божией и с Его помощью мною было сделано следующее::

#### Посещение церквей:

До начала октября 2014г. посетил церкви ТО 26 раз. Также посетил 7 церквей других объединений. При посещении церквей старался побеседовать с пресвитером, с членами братского и миссионерского советов церкви о развитии миссионерского служения за рубежом и по месту жительства, о работе миссионерского отдела в церкви и о другом. Проповедывал в церквях, напоминая людям великое поручение Иисуса Христа. Рассказывал о возможностях миссионерского служения, вдохновляя народ Божий участвовать в миссии.

#### Местное благовестие:

- 2 Ноября 2013 года в Golden Gate Baptist Theological Seminary был проведен семинар (основной спикер Luke Raughlev) для молодых миссионеров, на котором изучались методы благовестия и подготовки служителей для труда в англо-говорящих церквах.
- **2** *Ноября* **2013** *года* осуществлялось практическое благовестие на улицах города Сан Франциско.
- **16-17 Мая 2014** года был проведен семинар по ежедневному благовестию как принципа жизни. Семинар проводили Luke Raughlev и Вячеслав Цвиринько.
- 13-14 Сентября 2014 года проведён ретрит руководителей миссионерского и молодёжного служения. Во время ретрита проводились семинары, а также рассматривались методы активного служения по месту жительства англо-говорящему населению.

## Развитие партнерских отношений с другими миссионерскими организациями и

- **9 Января 2014** года провел совещание с Johann Matties (MB Europe ministry) and Arthur Dyck (Brazil ministry)
- 9 Апреля 2014 года состоялись переговоры с представителем миссионерского служения Южных Баптистов, Mick Stockwell, (IMB South Baptists) о возможностях служения славянам

в Бразилии.

19-21 Марта 2014 года Ильи Данилюк участвовал в миссионерской конференции Славянских церквей западной Европы, которая состоялась в Германии. На конференции обсуждались совместные евангелизационные проекты в Западной Европе.

10 Man 2014 года в Сакраменто состоялся концерт группы Оазис в поддержку служения миссии Nea Zoi в Афинах. После концерта обсуждались вопросы с Вице-Президентом миссии Nea Zoi о партнерстве в служении русскоговорящему населению в Греции.

11 Июня 2014 года состоялась встреча с Ed Boshman and Gary Wall (представители руководства Братских Менонитов в США) по вопросу основания новых церквей на West Coast с помощью славянских церквей.

**25 Июля 2014 года** участвовал в миссионерской конференции Братских Менонитов в Santa Clara, CA.

#### Другое:

Участвовал в служении магазина Pacific Thrift Store, отработал волонтёром 10 дней.

Проводил заседания работников магазина 2 раза.

Проводил встречу работников Pacific Thrift Store и миссионерского отдела с миссионерами из Португалии, Италии, Уругвая.

Проводил заседания совета директоров Pacific Thrift Store 4 раза.

Участвовал в заседаниях руководителей отделов Тихоокеанского Объдинения.

Проводил заседания миссионерского совета TO 4 раза.

Участвовал в работе координационного совета Евангелие в Европу (3 встречи).

Делал презентации на встречах пастырей Сакраменто.

Встречался с миссионерами, желающими выехать на служение.

Встречался с миссионерами из-за рубежа. Готовил материал для журнала Божий Вино-

градник.

Сердечно благодарю все церкви за молитвенное и материальное участие в осуществлении дела распространения Благой Вести о спасе-

нии во Христе в этом мире! Ваш наименьший брат во Христе, Вячеслав Гладыш

## Отчёт руководителя отдела служения сестёр

«И все, что делаете, делайте от души, как для Господа, а не для человеков»

Кол. 3:23



Руководитель отдела служения сестёр

КИЦЕН ВЕРА

Tel: (559) 227-8382 vkitsen@hotmail.com

Мир Вам, дорогие братья и сёстры! Наш отдел служения сестёр приветствует вас уже в конце этого рабочего года, который очень быстро улетает от нас.

Примите наш обзор и Отчёт труда за минувший год.

В ноябре месяце провели Всемирный день молитвы по церквям нашего объединения на тему: «Радость — плод Святого Духа», а также девятого ноября прошла конференция с участием Ферн Николс (основательницей программы «Мамы в молитве») на тему: «Придите ко мне» в церкви г. Брайт.

В декабре комитет сестер встречался в офисе ТО СЦ ЕХБ для благодарственной молитвы Богу за весь прошедший год и за Его неизменную любовь и помощь ко всем нам. Там же мы наметили темы конференций на 2013 год.

В январе сестры собирались для утверждения графика работы на весь год и для подготовки первой конференции в г. Кастро Валей. В этот же день мы просили Божьего благословения на весь 2013 год.

В феврале месяце провели конференцию в г. Кастро Валей на тему: «Божий замысел семьи» (1 Кор. 2:12). В Конференции принимали участие: Татьяна Сенина, Вера Кицен и Надежда Иванцова. В конце конференции после стола любви, провели радостное общение с конкурсом на знание Слова Божия. А также поздравили семью Юрковых с семейным юбилеем.

В марте месяце все сестры ТО СЦ ЕХБ были в посте и молитве «Трезвитесь, бодрствуйте... и противостойте ему твердою верою» (1 Петра 5:8-9). В этом же месяце, 9 марта прошла конференция в Первой славянской церкви г. Сакраменто для сестер: «Мудрость жены, сила прощения, и особые советы сестрам» с участием Анары Н. Отдельно были проведены семинары: для лидеров сестринского служения, для семей с особыми нуждами, отношения невестки и свекрови, молитвенная жизнь жены, и кризисы в семье. Эти темы осве-

щали наши сёстры, а для сестёр слово наставления, стих, и приветствие сказал брат Павел Озерков.

В апреле после праздника «Пасха» и подготовки к нему, наш отдел служения сестер провёл конференцию в г. Лос Анжелес, в церкви «Олимпик» на тему: «Созидающие отношения в семье». На следующий день посетили церковь «Вифания», самую древнюю, юбилейную церковь в нашем объединении. Слава Господу, все с радостью участвовали и ощущали силу Духа Святого в церкви. Никто не хотел расставаться.

В месяце мае все сёстры усердно трудились в поместных церквях: посылали помощь миссионерам, отправляли посылки в дома инвалидов, интернаты, дома малюток и в приюты сирот. Также собирали средства для поддержки лагерей и братьям, которые трудятся на ниве Божьей в разных странах. Посетили 4 церкви в Сакраменто с участием в служении и на похоронах.

В июне, отдел служения сестер провел семинар в церкви «Вефиль» на тему: «Совершенная любовь изгоняет страх». Подготовили этот семинар: Ольга Дроворуб, Галина Бугриёва и Галина Хрипунова. Также были проведены работы по группам: Семейные взаимоотношения, одиночество, освобождение от различных зависимостей у детей и домашнее обучение детей, по христианской программе. В конце месяца встретились комитетом для подготовки к ретриту.

В июле сестры работали над программой «Всемирного дня молитвы»: переводили, корректировали, и подбирали стихи, песни и свидетельства по теме: «Любовь — дар Святого Духа».

Пусть усмотрит сам Господь предстоящие планы: летние встречи, отпуска и ретрит для сестёр, который пройдет 23-25 августа. Приглашаем всех сестёр, мам и девушек!

ЮРКОВА НИНА

Помощник и кассир Tel: (510) 209-3298

#### ПАНАСЕНКО НИНА

Секретарь отдела служения сестёр Tel: (916) 485-0572 e-mail: npanasenko@yahoo.com Координатор служения «Мамы в молитве»

#### ДРОВОРУБ ОЛЬГА

Cell: (916) 397-1532 mitirussianusa@gmail.com www.momsinprayer.org



## Отчёт руководителя служения «Мамы в молитве»

«Вставай, взывай ночью, при начале каждой стражи; изливай, как воду, сердце твое пред лицем Господа; простирай к Нему руки твои о душе детей твоих...»

Пл. Иер. 2:19

Международному служению «Мамы в молитве» в октябре 2014 года исполняется 30 лет. Более чем в 140 странах еженедельно женщины встречаются для совместной молитвы за своих детей и за школы в которых их дети учатся. Кроме традиционных групп Мамы в молитве за школы, у нас также имеются церковные молитвенные группы, бабушки в молитве, группы Мамы в молитве чьи дети на домашнем обучении, у кого дети инвалиды, у кого заблудшие сыновья и дочери, у кого дети в армии, у кого дети обучаются в высших учебных заведениях, в профессиональной сфере, группы молитв разных национальностей, а также растущее тюремное служение.

Основная брошюра миссии МвМ печатается с 1990 года, переведена на 49 языков. Имеются дополнительные материалы такие как Руководство лидера МвМ, 6-недельный курс изучения Библии «Зажигая желание молиться», DVD диски «Влияние молитьы» и другие, а также переведены на русский язык молитвенные листы. Всё это можно найти на веб странице www.MomsInPrayer.org. Информацию о служении можно посмотреть на веб странице объединения www.PCSBA.org.

Более семи лет служение Мамы в молитве развивается в церквах ЕХБ Тихоокеанского Объединения. Проводятся молитвенные конференции, семинары, ретриты и еженедельные молитвенные группы. Начали проводить молитвенные служения «Девушки в молитве».

За период с октября 2013 года по сентябрь 2014 года прошли следующие молитвенные служения и мероприятия:

**21 сентября 2013** - молитвенная конференция «Сила молитвы» в церкви «Живые камни».

**20 декабря 2013** — Рождественский молитвенный завтрак в Брайтской церкви. Тема: «Иисус Христос — источник нашего вдохновения».

**29 января 2014** — День поста и молитвы о детях и школах. Общая встреча состоялась в Брайтской церкви.

**26 февраля 2014** – День поста и молитвы провели в Rockland Baptist Church с участием церкви.

**27 марта 2014** — День поста и молитвы о детях и школах. Молитвенное общение провели в Третьей Славянской церкви.

5 апреля группа сестёр посетили американский однодневный ретрит для лидеров Мамы в молитве Северной Калифорнии.

**30 апреля 2014** — День поста и молитвы прошёл в 1ой Славянской церкви на общем богослужении.

С 6 по 8 июня прошла конференция для женщин и девушек в Sierra Pine Camp. Основным спикером пригласили сестру Аллу Кипко, руководителя Женского служения Северо-Западного Объединения. Сестра Алла провела семинары на тему: Иисус-источник мира. Мир в сердце через прощение и Прощение человека и прощение Христа. Семинар для молодых мам провела Валентина Кострикина на тему «Как быть миссионером для наших детей». Татьяна Сенина провела семинар «Исцеление сердца». Для девушек и девочек были проведены семинары Надеждой Коряка «Красота - Неотъемлемая часть невесты» и

Оксаной Чегиркиной «Чистота, любовь и брак». Между семинарами проводилась молитва по четырём шагам: Молитва прославления, молитва исповедания, молитва благодарения и Ходатайственная молитва на тему: Господь - наша праведность, мир и радость. Наташа Онищенко из Гавайи провела семинар «Очищение организма и правильное питание». Галина Бугриёва вместе с командой молодых сестёр из церкви Rockland приняли ответственность за организацию и декорацию лагеря. Активное участие принимал в певческом служении Роман Джулай, и гость Вадим Дохненко также поучаствовал пением и свидетельством. Вдохновлённые и ободрённые сёстры уехали из лагеря. Около ста сестёр посетили лагерь с разных церквей.

**24 сентября 2014** пройдёт День поста и молитвы и совместное служение сестёр в церкви House of Prayer в Вест Сакраменто

В октябре ожидаем приезд координатора Мамы в молитве по Молдове, Марианну Дубчак. Посетив Фестиваль Радости, посвящённый 30-летнему Юбилею Международного служения Мамы в молитве 17-19 октября этого года в Далласе, Марианна приедет в Сакраменто. Она проведёт семинар для лидеров служения на тему: «Духовное равновесие» и у неё есть огромное желание посетить наши молитвенные группы и пообщаться с сёстрами. Марианна Дубчак это дочь руководителя женского служения по Молдове, Ольги Мокан.

Следующий годовой ретрит Мамы в молитве запланирован с 12-14 июня 2015 года.

Наши молитвенные нужды о том, чтобы больше сестёр лидеров подключались в служение. А также, наша молитва и желание чтобы группы Мамы в молитве функционировали в каждой церкви нашего объединения потому что в объединённой молитве заключается огромная сила.

## Отчёт руководителя отдела образования и института служения «Благовест»

«Твердо храните заповеди Господа, Бога нашего, и уставы Его, и постановления, которые Он заповедал тебе»



Руководитель отдела образования

ПРОНИН АЛЕКСАНДР

Cell: (916) 832-0025 proninab@mail.ru

Совершая служения в сфере образования и понимая свою ответственность перед поместными церквями за подготовку студентов, в институте работает факультет "Церковное служение", на котором студенты обучаются по трем духовным специальностям: "Проповедник Слова Божьего", "Учитель Воскресной школы", "Миссионерское служение". Наша цель: сделать возможным и доступным систематическое библейское образование для каждого, желающего повысить свой уровень духовного образования, и помочь реализовать полученные знания в служении Богу.

В настоящий момент в институте обучается более шестидесяти студентов на разных уровнях образовательных программ. Кроме того, что институт дает образование по трем специальностям, он имеет три уровня богословской подготовки студентов. Начальный уровень, это одногодичная программа. Также есть трехгодичная программа "Бакалавр церковного служения". И с этого учебного года - "Магистр церковного служения" (английский вариант "Master of Arts") и при соблюдении некоторых правил "Магистр церковного служения и богословия" (англ. "Master of Divinity"), эти программы рассчитаны на 3 и 3.5 года обучения.

Немного о программе "Магистр церковного служения". Программа магистратуры рассчитана на подготовку уже действующих служителей церкви, которым трудно получить образование такого уровня на английском языке или учась стационарно. Эта программа подготовлена на базе уже существующей программы магистратуры Московской богословской семинарии, при возможности ее адаптации в наших условиях. На этой программе будут преподавать штатные преподаватели МБС, а также местные преподаватели, имеющие степень магистра или доктора.

Мы уже провели первую сессию, на которую поступило 25 братьев из разных поместных церквей, и первым преподавателем был доктор С.В.Санников.

Сессии планируются проводить каждую вторую неделю месяца, в два спаренных дня, это вечер пятницы и целый день в субботу. Таким образом студенты будут иметь возможность личного контакта с преподавателем, а затем в течении месяца их ждет самостоятельная работа над тем предметом, который был преподан.

В этом учебном году институт служения сделал два выпуска студентов. В Монте-Белло был выпуск около двадцати студентов первого уровня образования. После чего многие из них решили продолжить свое обучение по программе" Бакалавр церковного служения" и уже с сентября этого года программа берет свое начало. В этом году был произведен выпуск студентов по программе "Бакалавр церковного служения", 22 студента из разных церквей Сакраменто получили дипломы об образовании.

Также отдел образования проводит работу по популяризации духовного образования через проведение тематических семинаров и конференций на уровне объединения и поместных церквей. Так с 9 по 13 сентября текущего года был проведен ретрит в кемпе нашего объединения на тему "Ценности евангельских христиан баптистов" с участием С.В.Санникова. На этот ретрит приехали около сорока братьев и сестер из различных городов и церквей нашего объединения. Были преподаны хорошо подготовленные семинары, а также были замечательные общения и отдых.

Цели, которые мы, как школа, ставим перед собой:

Развивать уже существующие образовательные программы.

Разрабатывать новые учебные программы, отвечающие нуждам церковного служения, прежде всего это касается развития учебного процесса для желающих учиться на английском языке.

Помогать другим отделам и церквам нашего объединения в деле проведения специализированных семинаров и конференций.

В Библии вопрос ученичества ставится во главу угла. Господь Иисус Христос от начала Своего земного служения избирал Себе учеников, которым преподавал истины о Царстве Божьем. В последствии уже сами апостолы учили этим истинам тех, кто принимал Иисуса Христа своим личным Спасителем. Апостол Павел пишет своему ученику Тимофею о том, чтобы тот мог найти верных людей, которые были бы способны и других научить. Основополагающие библейские истины на современном этапе, как никогда, нужно не только сохранить от либерализма, но и передать их следующим поколениям. Преемственность в служении, в понимании Библии и ее истолковании, это то, что делает церковь целостной и единой. Принимая это во внимание, институт служения "Благовест" ставит перед собой задачи донести до студентов эти идеи. Во-первых, наше преподавание доктрин базируется на общепризнанных догмах евангельских христиан, и во-вторых, вопросы церковного устройства рассматриваются в контексте культурно исторических принципов и подходов.

Руководитель детского клуба «ABAHHA»

## **ЦАПЛИН КОНСТАНТИН**

415-424-7661 kostyasf@yahoo.com

ASHAMED- "ПОСТЫДЯТСЯ"



#### Отчёт руководителя детского клуба «АВАНА»

«Так, нет воли Отца вашего Небесного, чтобы погиб один из малых сих.»

Матф. 18:14

Программа AWANA - один из путей
проповеди Евангелия нашим детям.
Название этой программы образованно
соединением первых букв из слов:
д
АРРROVED- "УТВЕРЖДЁННЫЕ"

WORKMEN - "ТРУДЯЩИЕСЯ"

ARE - "ДА"

NOT- "НЕ"

Служение АВАНА в первые началось в США в 1950 году в городе Чикаго, всего за 10 лет более 900 в США начали нести это евангелизационное служение среди детей и подростков. В 1972 году открылась первая АВАНА за приделами США в Боливии, и в 1995 году это служение пришло в Россию, на данное время это служение несется в более 104 стран мира. АВАНА это глобальная миссия евангелизации детей и подростков с 2-ух до 18 лет, которая привлекает к служению родителей и служителей церкви. Главная цель АВАНА рассказать всем мальчикам и девочкам о Христе и научить их служить Ему.

В русских церквях города Сакраменто это служение несется с 2001 года, на данный момент 4 церкви проводят это служение встречаясь с ребятами раз в неделю для совместного общения, изучении Библии и заучивания золотых стихов. Во время спорт игр у ребят есть возможность побегать и поболеть за свою команду. Занятия по учебникам проходят в малых группах. Книга разбита по разделам, и в зависимости от возраста ребенка, за один раздел дети выучивают от одного до четырех золотых стихов. На все общем собрании, ребята все вместе изучают новые Библейские истины и доктрины, преподаны на их уровне. Летом так же проводятся лагеря АВАНА, где дети на протяжении нескольких дней ближе узнают Бога и учатся служить Ему. Служением АВАНА мы охватываем около 500 русскоговорящих детей, как с верующих так и с неверующих семей.

С 2010 года, ежегодного проходят спорт олимпиады между славянскими клубами АВАНА в Сакраменто. Так же проходят соревнования по Библии меж-

ду клубами, на темы жизнь Иосифа, Есфирь, и Иона. Огромное благодарность всем родителям и служителям которые участвовали в подготовки к этим соревнованиям. Дети узнали много новой информации об этих героях Библии. Мы благодарны Богу за то что Он доверил нам такой ответственный труд на ниве Его. Без Его благословений и поддержки все это было бы не возможно.

В этом 2014 2015 году, с Божьей помощью, планируется провести конференцию для всех лидеров клубов АВАНА в ноябре месяце. Так же планируется спорт олимпиада на конец 2014 года и Библейская олимпиада на весну 2015 года. В течение года так же проходят встречи директоров клубов для планирования совместных мероприятий. Несколько поместных церквей изъявили желание начать это незаменимое служение в их церквях. С Божьей помощью будем работать с этими новыми командами в подготовке к этому важному служению, «Так нет воли Отца вашего Небесного, чтобы один из малых сих»

Если у вас появилось желание нести это служение в вашей церкви, просим обращаться координатору программы ABAHA Константину Цаплину по телефону или по электронной почте.



## Отчёт руководителей служения вдов, сирот и одиноких

«Чистое и непорочное благочестие перед Богом и Отцом есть то, чтобы призирать сирот и вдов в их скорбях и хранить себя неоскверненным от мира»

Иак.. 1:27



Координаторы служения

СЕНИНА ТАТЬЯНА ЛЫСЕНКО ПЕТР

Home: (916) 374-0703 Cell: (916) 834-9068 Tanya.Senin@gmail.com

Принципы служения нашего отдела состоят в том, чтобы видеть нужды и помогать преодолевать скорби и трудности вдов, сирот и одиноких. Поместные церкви призваны Господом помогать и заботиться о нуждах этих людей. Благодарность Господу, что в прошедший 2014 год церкви нашего объединения обратили свое особое внимание на нуждающихся вдов, сирот и одиноких.

Так в 1-й Славянской церкви Сакраменто, «Доме Евангелия» во Фресно, церквях в Вест Сакраменто и во 2-й Славянской церкви были проведены совместные выезды на отдых, праздничные встречи с угощением, посещением на дому, материальной поддержкой многодетным вдовам и нуждающимся одиноким людям, а также организованы новые малые молитвенные группы. Женские комитеты церквей нашего объединения взяли на себя все заботы об устройстве этих встреч, за что мы им сердечно благодарны. Все, присутствовавшие на общениях, выразили благодарность за заботу и внимание братьям и сестрам поместных церквей. К этому служению стали присоединяться люди, которые хотят помогать сиротам, вдовам и одиноким. Они радуют своим вниманием и заботой о нуждающихся.

Во второе воскресение марта, в «День особого внимания и посещения вдов, сирот и одиноких» прошли тематические собрания на эту тему. Все служителя были оповещены об этом событии. В церквях нашего объединения прошли различные служения нуждающимся в во внимании людям: слово пастыря о служении вдовам, посещения по до-

мам, подарки, обеды, слово внимания, материальная помощь. В посещении по домам принимала участие молодежь наших церквей.

В течение нескольких лет ежемесячно, во вторую субботу месяца, в 5 часов вечера в церкви в Брайт происходят встречи, на которые приходят сестры из разных церквей города. На этих встречах поднимаются вопросы на насущные темы нашего времени: как пережить трудные времена без уныния и отчаяния, о проблемах с детьми и личной святости.

Совместно с отделом «Мамы в молитве» и женским отделом посетили церкви городов Фресно, Сан Франциско, Рокленд и Вест Сакраменто, где участвовали в служении, проводили семинары и беседы со вдовами и вдовцами, утешая и наставляя их в практической жизни. Личные свидетельства сестер, пение, молитвы принесли назидания и укрепления в вере для всех присутствующих. Сестры Сан Франциско рассказали о своих личных переживаниях и о служении благовестия среди русскоязычного населения города. Просили поддерживать их молитвенно, так как нет Богоискания среди этих людей.

В мае, во время «Праздника семьи», в церкви Брайт провели общение для вдов, сирот и одиноких.

В июне совместно с отделом «Мамы в молитве» в «Sierra Pines» провели семинар для

одиноких на тему:« Божье царство в твоем сердце» Участвовали в радиопередачах.

В августе на ретрите в «Sierra Pines» имели благословенное время, когда в течение 3-х дней были проведены беседы и семинар об исцелении сердца для одиноких сестер, которые нуждались в поддержке и душепопечении.

Дважды в этом году были проведены встречи с сестрами, ответственными за женское служение в поместных церквах, где они делились о своем служении и планировали совместное служение между церквами.

Личные встречи после служения в церквах, по домам и беседы по телефону, молитвы с братьями и сестрами из разных церквей нашего объединения это постоянное наше практическое служение.

Благодарим руководство нашего объединения за поддержку в служении и за организацию обучающих духовных семинаров и компьютерных классов, которые приносят пользу в нашем служении.

В дальнейшем планируем продолжать вдохновлять людей на это служение во всех церквях объединения, организовывать малые группы поддержки вдовам, сиротам и одиноким, проводить встречи и семинары по церквям, принимать участие в радиопередачах, продолжать проводить регулярные встречи каждую вторую субботу месяца для всех желающих в церкви в Брайт.

Верим, что Сам Господь даст вдохновение, силу и знание в служении для всех нуждающихся.

Руководитель отдела видеослужения

#### ВИВСИК АЛЕКСАНДР

cell: (916) 833-0848 avivsik@yahoo.com



#### Отчёт руководителя отдела видеослужения

«И увидел я другого Ангела, летящего по средине неба, который имел вечное Евангелие, чтобы благовествовать живущим на земле и всякому племени и колену, и языку и народу...»
Откр. 14:6

Координатор видеослужения

ВАРКЕНТИН ВАСИЛИЙ

cell: (916) 267-3353 vasiliyw@brytechurch.org



Почти четыре года назад в Тихоокеанском объединении церквей ЕХБ был создан видеоотдел с целью освещения важных мероприятий, проходящих под эгидой ТО СЦ ЕХБ, а также работу отделов. Видеоматериал используется для показа на телевидении, в интернете и выполняется запись на DVD для индивидуального просмотра. По окончании 76 -го Съезда ТО СЦ ЕХБ, на котором видеоотдел проделал огромную работу по обеспечению прямых трансляций Съезда, записи семинаров и других мероприятий, отдел видеослужения продолжил работу в обычном режиме. А это еженедельные часовые программы на 18-м канале СОМСАST от Первой Славян-

ской Евангельской баптистской церкви и Grace Family Church. Продолжает работу интернетный телевизионный канал БРАТ тв и, также ведутся прямые трансляции служений из многих церквей нашего объединения.

В конце 2013 года в Первой Славянской церкви произвели замену видеооборудования и теперь служения транслируются в системе высокого разрешения. Соответственно модернизируется и видеостудия под новый стандарт.

Также 1-го февраля 2014 года был записан на видео концерт хора и оркестра под управлением Геннадия Жиловского с рождественской программой, а 8-го мая с пасхальной программой. Третьго сентября в видеостудии FSEBC записана программа с участием миссионерской семьи Кирнеых и ведущей Ольги Аветисовой.

11-го сентября из Первой Славянской баптистской церкви велась прямая трансляция траурного служения, посвященного памяти Валентина Бурлака,

которую смотрели в общей сложности более 900 человек. В октябре планируется провести большой концерт, в его память с нашим участием.

В настоящее время в Русской баптистской церкви Брайт началась работа по организации видеостудии, где можно будет записывать различные программы. Также будет оказана помощь Отделу образования по использованию системы SKYPE для обучения студентов, находящихся в других штатах.

В дальнейшем будем стараться совершенствовать свою работу. Осваивать новые технологии и использовать все возможности для распространения евангельской вести по всему миру.Также готовиться к очередному съезду ТО СЦЕХБ.

Расчитываем на всестороннюю поддержку, особенно молитвенную, со стороны Объединения и церквей.



#### Отчёт руководителя отдела радиослужения

«На стенах твоих, Иерусалим, Я поставил сторожей, которые не будут умолкать ни днем, ни ночью». О, вы, напоминающие о Господе! Не умолкайте» Ис. 62:6



Руководителя отдела радиослужения

БУРЛАКА ВАЛЕНТИН

Радио программы ТОСЦЕХБ - это один из путей проповеди Евангелия.

Слава Богу служение продолжается и за ноябрь месяц были подготовлены, записаны и озвучены в эфире 10 тридцати минутные программы.

Благодарим Бога за всех участников радиопередач и всем, кто приходил в студию с просьбами, пожеланиями и нуждами. Особенная благодарность Господу за тех, кто посвятил своё время для участия в радиопередачах Тихоокеанского Объединения.

За каждым выпуском очередной радио программы стоит большой труд церквей, входящий в объединение, служителей и членов комитета объединения, тружеников радиостудии и жертвенное служение тех, кто помогает нам оплачивать эфирное время своими пожертвованиями.

Если у вас есть проповеди, свидетельства, интересные беседы, стихи, песни и т. д. присылайте на СД в любом формате, по адресу нашей студии: TOCEXB P.O.Box 418478, Sacramento, CA 95841.

Сделать объявление, по радио о мероприятиях вашей церкви, звоните по телефонам студии: (916) 424-3942 (916) 424-3940. (916) 429-7635.

E-mail: vburlaka@softcom.net

Радио программы ТОСЦЕХБ, есть возможность слушать каждый вторник и четверг в 15:30 на KFSG 1690 AM, Интер Радио и Врат ТВ.

В странах СНГ наши передачи транслируются на станциях Радио «Теос» 1134 кГц СВ (АМ) г. Москва и г. Санкт-Петербург 1089 СВ (АМ).

Ещё раз благодарим Господа и все церкви объединения за то, что вам небезразличны судьбы тех, кто погибает без Бога.

Вместе мы выполняем Великое Поручение нашего Спасителя и Господа Иисуса Христа, Который сказал: "идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари". (От Марка 16:15)

С уважением Валентин Бурлака.

В результате автомобильной аварии, наш брат и сослужитель Божий, Валентин Бурлака, 4 сентября отошел к Господу. Третьего сентября он возвращался из командировки в Украину, где в Славянске он восстанавливал, пострадавшую в результате боевых действий, радиостанцию. В результате столкновения с другой машиной на одном из перекрестков магистрали, погибла жена его племянника, остальные пассажиры получили серьезные травмы. Врачи сделали все, что могли, но четвертого сентября Господь отозвал Валентина домой, в Свое царство.

Более 20ти лет Валентин трудился в Первой Славянской Евангельской Баптистской Церкви города Сакраменто. Его забота, поддержка и посвященность в труде на ниве Божьей были всегда примером для нас. Через многочисленные христианские радиопередачи Валентин обращался к людям, находившимся в разных житейских переживаниях для того, чтобы помочь им и направить их взор на Господа Иисуса Христа.

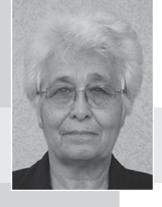
Валентин был человеком с большим и открытым сердцем и всегда был готов помочь нуждающимся. Он не боялся тратить всю свою жизнь для Христа. Господь говорит через Евангелие от Марка в 8-й главе 35-м стихом «ибо кто хочет душу свою сберечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою ради Меня и Евангелия, тот обретет ее.» Валентин раздавал свою жизнь по крупицам, и вот теперь он закончил свой труд здесь на земле. Господь позвал его в то место, о котором пел и проповедовал, и куда стремился Валентин.



Координатор интернет служения

#### АВЕТИСОВА ОЛЬГА

Cell: (916) 716-2950 Home: (916) 550-8449 olga.avetisova@gmail.com



## Отчёт руководителя отдела интернет служения

«И все, что вы делаете, словом или делом, все [делайте] во имя Господа Иисуса Христа, благодаря через Него Бога и Отца... И все, что делаете, делайте от души, как для Господа, а не для человеков.» Кол. 3:17-23

Мое служение в Объединении не ограничивалось лишь только работой, связанной с интернетом. Оно включает следующее:

Работа с вебсайтами Объединения:

Основной вебсайт

Вебсайт миссионерского отдела

Вебсайт компьютерных курсов

Вебсайт школы переводчиков

Вебсайты съездов.

Международная христианская онлайн библиотека.

Вебсайт Sierra Pines Camp

Руководство и проведение школы по обучению работе с компьютерами и интернетом

Руководство и проведение школы перевод-

Служение в качестве секретаря Совета директоров Sierra Pines Camp



#### І.Работа с вебсайтами Объединения

В составе вебсайтов Объединения находится сейчас 12 самостоятельных вебсайтов, большая часть из которых требуют постоянного обновления и публикации материалов:

Основной вебсайт (http://www.pcsba.com) Вебсайт миссионерского отдела (http:// www.pcmission.com)

Вебсайт компьютерных курсов (http://comptraining.pcsba.com/)

Вебсайт школы переводчиков (http://interpreter.pcsba.com/)

Вебсайты съездов:

72-ой съезд (http://72congress.pcseba.org/) 73-ий съезд (http://73congress.pcseba.org/) 74-ый съезд (http://74congress.pcseba.org/) 75-ый съезд (http://75congress.pcsba.org/) 76-ой съезд (http://76congress.pcsba.org/)

77-ой съезд (http://77congress.pcsba.org/) Международная христианская онлайновая библиотека (http://www.ichlib.com/)

Вебсайт Sierra Pines Camp (http://sierrapinescamp.com/)

За прошедший год наш основной вебсайт (http://www.pcsba.com) посетили 59267 человек, в числе которых, 34679 человек посетили вебсайт в первый раз. По сравнению с прошлым годом, количество посещений увеличилось на 19267 человек. Самое большое количество посетителей в этом году было из Америки, Израиля, России и Украины. Самой посещаемой частью вебсайта по-прежнему является раздел Новостей, а самой популярной страницей оказалась Медиа> Библиотека> Аудиозаписи: за год ее посетили около 18566 раз.

За год на вебсайте было опубликовано более 60-ти новостных статей. Ежемесячно с вебсайта рассылались новостные письма в адрес членов Комитета и руководителей отделов Объединения, пасторов церквей и других подписчиков.

Был разработан новый вебсайт для компьютерной школы Объединения (http:// comptraining.pcsba.com). На вебсайте выставлена информация о школе. Для зарегистрированных студентов, вебсайт предоставляет много учебных печатных и видео материалов. Вебсайт переводчиков (http://interpreter. pcsba.com) востребован не только студента-

ми школы переводчиков Объединения, но и

переводчиками других стран. За прошедший год его посетили 6514 человек, в том числе 3099 человек посетили его в первый раз.

Sierra Pines Camp (http://www.sierrapinescamp.com) вебсайт также относится к числу весьма часто посещаемых. За год на него заходили 25713 человек, причем 15208 человек познакомились с ним в первый раз.

Вебсайт Международная христианская онлайновая библиотека (http://www.ichlib.com/) был создан исключительно в евангелизационных целях. Материалы там представлены на восьми языках, и посещают его люди из более, чем 30 стран.

#### II. Руководство и проведение школы по обучению работе с компьютерами и интернетом

Наши братья и сестры, приехавшие из бывшего Советского Союза, зачастую, очень мало знакомы с современными технологиями. Даже среди тех, кто является активными служителями в церквах и Объединении, много встречается людей, не имеющих электронной почты, не знающих, как отпечатать документ или сделать какой-либо отчет.

В этом году мною была разработана программа школы по обучению людей работе с компьютером, интернетом, электронной почтой и пр. Совместными усилиями нескольких сотрудников Объединения (М. Авраменко, А. Голь, А. Семерюк, и др.) был оборудован класс на 14 компьютеров. Весной этого года школа произвела набор и затем выпуск двух классов. Среди студентов были служители и люди, задействованные в каких-либо служениях в церквах и Объединении. В этом году планируется провести набор еще одной группы студентов.

Отзывы о программе и процессе обучения были все весьма положительные. Познакомиться более подробно с программой и пр. можно на вебсайте школы: http://comptraing.ncsha.com

#### III. Руководство и проведение школы переводчиков

Совместно с отделом образования, в очередной раз была проведена школа переводчиков. Закончили школу 16 человек из разных церквей разных деноминаций. Школа проходила в мае-июле этого месяца.

#### Отчёт литературного отдела

«Радуйтесь всегда в Господе, и еще говорю радуйтесь».

Кол. 4:4



Ответстчвенный литературного отдела

ПИХАЙ АДОЛЬФ

Home: (626) 961-5344 Cell: (626) 629-9066 apvoice@aol.com

Я с радостью продолжаю трудиться при Тихоокеанском объединении славянских церквей и продолжаю нести порученное мне служение.

Господь позволил мне принимать участие в разных мероприятиях жизни объединения. В течение года собранную информацию и фотографии отправлял в редакцию «Наши Дни» и журнал «Божий виноград-

ник» для создания статей и фоторепортажей

На протяжении года, рассылалась различная литература и журналы, по просьбе желающих узнать историю христианства или архивную информацию, в различные точки мира.

Благодарю всех вас за возможность трудиться на Его Ниве. При объединении имеется огромное количество книг, старинных журналов за разные года и исторического материала христианства и нашего братства, которые я могу выслать всем желающим.

Вы можете обратиться в наш отдел за полным списком, имеющейся литературы при объединении.

#### Отчёт руководителя отдела воскресных школ

«Старайся представить себя Богу достойным, делателем неукоризненным, верно преподающим слово истины»

2 Тим.2:15



МАЛАНЧУК ТИМОФЕЙ

Руководитель отдела

воскресных школ

Cell: (253) 686-6975 Home: (253) 565-1137 timmal7@hotmail.com

Отдел воскресных школ существует для того, чтобы разрабатывать стратегию развития работы воскресных школ в церквях при ТО СЦ ЕХБ, развивать и координировать процесс взаимодействия между работниками воскресных школ церквей, оказывать практическое содействие в достижении целей и задач, стоящих перед воскресными школами поместных церквей. Конференции и семинары для учителей и руководителей воскресных школ, проводимые отделом, являются средством духовного и профессионального роста и обогащения работников воскресных школ. Преподаватели должны иметь знания, чтобы ответить на нужды учеников. Посредством постоянного углубления знаний, внедрения разнообразных библейских методов обучения на уроках и улучшения качества преподавания, учителя воскресных школ смогут поистине достичь детские сердца и исполнить свое предназначение в служении

Когда Господь призывает нас к служению, Он ожидает, что мы не просто совершаем служение для галочки, а служим Ему достойно, прилагая при этом старание. Можно много говорить о достоинстве, о верности

- это важно и необходимо, но сегодня еще серьезнее этот вопрос стоит сегодня, когда речь идет о тех, кто преподает слово истины. Господь, обращаясь через свое слово, еще раз напоминает нам о том, чтобы мы старались представить себя достойными Богу, чтобы мы верно преподавали слово истины.

Я благодарен Господу за то, что он подарил нам милость и помог в проведении конференции для работников воскресных школ, которая прошла 23 августа 2014 года в Третьей Славянской Церкви. На ней присутствовали более 60 человек, совершающих детское служение в поместных церквях ТО СЦ ЕХБ. Господь благословил нас прекрасным спикером (Борис Карамалак), который с Божьей помощью смог раскрыть эту важную тему на сессиях. После сессий прошли эффективные беседы по группам на предложенные темы по обмену опытом.

Дорогие наши братья и сестры, мы очень нуждаемся в вашей молитвенной поддержке и убедительно просим вас молиться обо всех работниках воскресных школ. Молитесь также о комитете детского отдела, и пусть Господь воздаст вам по Его милости.



Руководитель отдела тюремного служения

#### БУТАЕВ ВИКТОР

Home: (916) 372-2785 Cell: (916) 717-5944 victorbutaev@yahoo.com



## Отчёт руководителя отдела тюремного служения

«...если Сын освободит вас, то истинно свободны будете»

Ин. 8:36

Вот уже 9 лет как суще-
ствует наш отдел - за это
время мы посетили много
тюрем, были встречи с за-
ключенными с которыми
проходили духовные бе-
седы. Многие из них пе-
ресмотрели свои взгляды
на жизнь, осознали свою
греховность и примири-
лись с Христом. В духов-
ный труд наших братьев
и сестер входит не только
посещение в тюрьмах, но
и молитвенное служение
за осужденных, перепи-
ска с ними. Всем желаю-
щим мы дарим духовную
литературу. Неоднократ-
но мы оказывали помощь
предметами первой не-
обходимости. Наш отдел
дорожит этой возможно-
стью, помогать людям в
местах лишения свободы.

DATE	PLACE	DISTANCE	DATE	PLACE	DISTANCE
1/11/2014	VACAVILLE	100	7/15/2014	WOODLAND	40
1/18/2014	IONE	120	7/18/2014	ELK GROVE	52
1/19/2014	SUSANVILLE	450	7/24/2014	SAN FRANCISCO	200
1/24/2014	MARISVILLE	30	7/28/2014	WOODLAND	40
1/25/2014	SAN LUIS OBISPO	680	7/29/2014	WOODLAND	40
1/26/2014	MEETING	85	8/2/2014	CORCORAN	450
1/27/2014	WOODLAND	40	8/16/2014	COLINGO	430
2/8/2014	IONE	120	8/23/2014	DELANO	500
2/22/2014	CHINO	760	8/27/2014	WOODLAND	40
2/24/2014	WOODLAND	40	8/29/2014	WOODLAND	40
3/1/2014	STOCKTON	120	8/30/2014	YUBA CITY	120
3/18/2014	WOODLAND	40	8/31/2014	AUBURN	80
3/21/2014	I STREET	3	8/17/2013	DELANO	520
3/22/2014	CHOWCHILLO	250	8/24/2013	CORCORAN	460
3/22/2014	IONE	120	8/31/2013	WOODLAND	40
3/24/2014	I STREET	3	9/7/2013	VACAVILLE	100
3/24/2014	WOODLAND	40	9/8/2013	SUSANVILLE	450
3/29/2014	SALINAS	440	9/9/2014	SAN FRANCISCO	200
3/29/2014	VACAVILLE	100	09/14/013	MEETING	
4/12/2014	SUSAN VILLE	450	9/15/2013	CHINO NORCO	960
4/15/2014	I STREET	3	9/20/2013	SAN FRANCISCO	200
4/15/2014	FOLSOM	52	10/14/2013	LOS ANGELES	850
4/26/2014	COLINGA	440	11/2/2013	IONE	120
5/3/2014	CORCORAN	450	11/9/2013	SAN LUIS OBISPO	680
5/10/2014	STOCKTON	120	11/16/2013	SUSAN VILLE	450
5/17/2014	FOLSOM	52	11/23/2013	BLUTHE	1220
5/22/2014	ELK GROVE	60	11/23/2013	VACAVILLE	100
5/24/2014	SAN LUIS	500	12/7/2013	DELANO	460
5/25/2014	NORCO	380	12/13/2013	WOODLAND	40
5/31/2014	DELANO	500	12/14/2013	IONE	120
6/7/2014	VACAVILLE	100	12/14/2013	LANCASTER	720
6/14/2014	SUSAN VILLE	450	12/21/2013	FOLSOM	52
6/17/2014	WOODLAND	40	12/28/2013	IONE	420
6/17/2014	SALINAS	440	12/28/2013	SALINAS	250
6/28/2014	STOCKTON	120	12/31/2013	WOODLAND	40
7/12/2014	AVENAL/IMPERIA	1300			

#### Отчёт руководителя музыкально-хорового отдела

«Итак будем через Него непрестанно приносить Богу жертву хвалы, то есть плод уст, прославляющих имя Его.» Евр. 13:15



Руководитель музыкально-хорового отдела ЯНОВСКИЙ СЕРГЕЙ

Home: (916) 722-4297 Cell: (916) 595-3480 sergey2010@yahoo.com

За прошедший год Дух Святой вдохновлял регентов, хористов и музыкантов воспевать Всевышнему славу. Стройными песнями прославлялось имя Господне на богослужениях в церквах Тихоокеанского объединения. Музыкальное служение братства ЕХБ можно отметить хорошим исполнительским уровнем. Люди прилагали много стараний, усилий и времени для того, чтобы лучше приготовить жертву хвалы уст, прославляющих имя Господне.

С радостью можно отметить активное участие молодёжи в музыкально-певческом служении. Стабильно возрастающие количественно и качественно молодёжные хоры и группы прославления вдохновляют надеждой на будущее церквей. Песнопения исполняются на английском, русском и украинском языках и это позитивно влияет на единство детей Божьих. Благодаря многоязычному исполнению заметно возрос репертуар песнопений. Много молодёжи учатся в колледжах и университетах, получая профессиональное музыкальное образование и это повышает исполнительский уровень музыкантов и певцов.

После Рождественских праздников и встречи Нового года началась подготовка к пасхальному музыкальному вечеру. На этом музыкальном вечере прозвучали песни поколений начиная с 70-х годов прошедшего столетия, включая новые современные песни сегодняшнего дня. В стройном прославлении Господа праздник объединил регентов и хористов трёх поколений. Участвовали хоры церквей: Русская Баптистская церковь «Брайт», 1-я Славянская церковь Сакраменто, Евангельская Баптистская церковь Вест Сакраменто, Баптистская церковь «Живые Камни».

Молодёжный хор «Оазис» провёл музыкально-благотворительный вечер в церкви «Живые Камни». Собранные на вечере средства были направленны для служения миссии в Греции. Много хоров и певческих групп церквей участвовало в миссионерском служении Калифорнии. Благодаря этому служению зарождаются новые церкви в San Jose, San Francisco и Reno.

Хор «Кредо» провёл музыкально-поэтический вечер, посвящённый 100-летию со дня рождения Н.П.Храпова.

На протяжении года, регулярно проводились встречи регентов, встречи с хористами и музыкантами на репетициях, и общения по телефону.

К нам на Тихоокеанское побережье поступила новинка из Москвы - переизданный 2-ой том нотного сборника издания 80-х годов.

Благодарю Господа за проявленную милость и благословение в работе.



«Научи нас так счислять дни наши, чтобы нам приобресть сердце мудрое». (Пс. 89:12)







Издается с мая 1966 г.

Основатель-редактор — Николай Водневский (1922-2008)

*Еженедельная русская христианская газета, посвященная свидетельству о Христе, имеющая читателей в 41 стране.* OUR DAYS P.O.Box 866 Bryte, CA 95605 USA \* Tel. (916) 457-2626 \* Fax (916) 375-2626 www.nashidni.com

## ОТЧЕТ О РАБОТЕ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ «НАШИ ДНИ» ЗА ПЕРИОД

с 1 октября 2013 г. по 1 октября 2014 г.

Газета «НАШИ ДНИ» издается 49-й год.

Тираж газеты -10000 экземпляров.

Годовая стоимость подписки по Америке — \$50.00, за пределы Америки — \$60.00.

Газета посылается в 41 страну. Недавно добавился Египет.

Мы имеем 4213 подписок на газету, оплаченных в США, из них 71 — новые за отчетный период.

Филиал газеты «НАШИДНИ» в г. Николаеве, Украина, на сегодня имеет 937 подписчиков.

Начиная с 31 мая 2014 г. газета начала издаваться в Молдове, г. Кишинев. Тираж пока — 1000 газет. За этот период времени газета рассылается по русскоязычным церквам страны, а также всем оплаченным подписчикам, оформленным как в США, а также и на месте. На данный момент идет процесс оформления и регистрация в органах власти, а также настройка базы данных для подписчиков.

За отчетный период было получено более 4230 писем с оплатой подписки или в связи с переменой адреса. Все они были обработаны вовремя и всем отосланы реситы. За этот же период было отправлено более 12900

конвертов с напоминаниями о продлении подписки, реситами и книгами.

Редакция на протяжении всего отчетного периода реализовывала книги, изданные ТОСЦЕХБ.

Много газет было отправлено в Израиль и на нашу бывшую родину для бесплатного распространения среди маленьких групп верующих. Было получено немалое количество телефонных звонков с различными вопросами и нуждами. На все звонки давали удовлетворяющий ответ.

Мы сердечно благодарим Господа за доверенное нам служение и за помощь, которую Он оказывал в течение этого года. Благодарим также и всех братьев и сестер, которые оказывали молитвенную и материальную поддержку этого служения.

Итак, сегодня газета «Наши дни» с упованием на Господа вступила в сорок девятый год служения русскоязычному народу во многих странах. Мы просим вас продолжать поддерживать нас и молиться о нашем служении, как многие из вас делали это на протяжении многих лет, чтобы вместе служить дальним и ближним во имя Иисуса Христа и для Его славы.

Ответственный редактор Иван Бруяко ТИХООКЕАНСКОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ СЛАВЯНСКИХ ЦЕРКВЕЙ ЕВАНГЕЛЬСКИХ ХРИСТИАН - БАПТИСТОВ

## Отчёт руководителя отдела подросткового служения





Руководитель подросткового служения ГОЛЬ ЕВГЕНИЙ

Home: (916) 722-0529 skalaexpress@hotmail.com

В этом году подростковое служение получило новое имя "Крепкая Башня" и новую сущность. Мы выбрали это имя для того, чтобы показать цель этого служения. Притча 18:11 говорит: «Имя Господа - крепкая башня: убегает в нее праведник - и безопасен.» Мы надеемся основать "крепкую башню" в сердце каждого подростка, чтобы он мог найти себя в Боге.

В этом году подростковое служение провело два больших мероприятия в Тихоокеанском объединении для того, чтобы послужить подросткам и их лидерам.

В феврале мы организовали обучение лидеров летних лагерей под названием ССЛС. На этом мероприятии мы обучали их тому, как лучше послужить подросткам в летних лагерях. Лидеры смогли обменяться и поделиться идеями друг с другом. Темой мероприятия была выбрана «Вера», которая помогает познавать Христа более эффективно и продуктивно.

В мае мы провели наше второе мероприятие - конференцию для подростков под названием «Смелая Жизнь». Выбор этой темы был определен нашим желанием пояснить подросткам, что вера в Христа является смелостью, что они должны стать смелыми для Христа во всем, что они делают и говорят.

Конференцию посетили более 500 подростков, около 80-ти из них отдали свои жизни Христу. Конференция продолжалась в течении 2-х дней и проходила в Русской Баптисткой церкви в Вест Сакраменто. В служении принимали участие три молодых проповедника и несколько музыкальных групп. У гостей конференции была возможность пообщаться, принять участие в различных мероприятиях, в том числе, играх.

Мы особенно благодарны молодёжи церкви Брайт за организацию и участие во всех мероприятиях, организованных для подростков.

Христос спас меня когда мне было 16 лет, и с этого времени во мне продолжается горячее желание служить Ему любым путём. В течении этих лет я учавствовал в различных служениях, но Бог положил в моё сердце любовь к служению с подростками.

Я начал с проведения библейских разборов с подростками, и позже стал директором подросткового служения в 1-ой Славянской Баптисткой церкви, в служении называемом Реземблд (Похожие).

С сотрудниками этого служения, мы возобновили летние лагеря для подростков. Я имею горячее желание видеть подростков понимающих евангелие и видеть их изменение когда Слово Бога трансформирует

Прошло уже 8 лет с тех пор как я начал работать с подростками но кажется что я начал это вчера.



Руководитель молодёжного отдела

#### БАРДОШ ЕВГЕНИЙ

Cell: (916) 548-3629 yevgbardosh@hotmail.com



## Отчёт руководителя молодёжного отдела

«Но вы род избанный, царственое священство, народ святой, люди взятые в удел дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет»

1Петра 2:9

#### состав молодёжного отдела:

Евгений Бардош
Богдан Кипко
Виктор Пакаль
Ярослав Молончук
Илия Плуговой
Леонид Бугриёв
Руслан Мороз
Сергей Варлитский
Наталия Арнаут
Диана Левко

#### **МОЁ ЛИЧНОЕ СЛУЖЕНИЕ**

- 1. Проводил встречи и молитвы молодёжного отдела каждый месяц.
- 2. Участвовал в заседаниях руководителей отделов.
- 3. Посетил 16 церквей и встречался с руководством каждой поместной церкви (братским советом, церковным комитетом), с целью передачи предложений от молодёжного отдела церквям ТО СЦ ЕХБ, а также проводил анкетирование руководства церквей для обзора на съезде ТО СЦ ЕХБ, чтобы поощрить церкви взращивать и воспитывать англоязычных служителей для служения в наших поместных церквах.
- 4. Поддерживал живое общение с руководителями молодёжи церквей через встречи и телефонные переговоры.
- 5. Участвовал в молодёжном служении «Славянского альянса церквей ЕХБ Северной Америки».
- 6. Разрабатывал предложения и видения для служения церквей ТО СЦ ЕХБ от молодёжного отдела.

В очередной раз разрешите поприветствовать всех вас делегатов и гостей съезда любовью Господа нашего Иисуса Христа и поблагодарить всех, кто молится и поддерживает молодёжное служение Тихоокеанского объединения. Мы благодарны Господу за то, что Он обильно благословил работу молодёжного отдела за прошедший период. Как и прежде, цель нашего служения показать нашему молодому поколению реальность жизни во Христе и отношения с Ним, потому что основная масса молодого поколения, с которым мы работаем - это дети верующих родителей и иногда их представления о христианстве всего лишь список правил, что можно делать и что нельзя. И наша задача, через мероприятия, конференции, лагеря, общения, музыкальные встречи, которые мы проводим, чтобы убедить и показать, что христианство это личные отношение с нашим Господом и Спасителем Иисусом. Показать, через верную проповедь слова, как прекрасен наш Спастель Иисус Христос и что самое великое счастье, которое может испытать человек, это быть в семье Божьей и иметь общени е с Создателем и Спасителем наших душ. В этом году молодёжный отдел проводил и участвовал в семи главных

- 1. В этом году молодежный отдел провел библейскую молодежную конференцию в Сакраменто, котороя состоялась 6-7 Июня на тему «Истинное Христианство и Законничество» (Legalism and True Christianity). Главным проповедником был Даг Берлей.
- 2. 27-28 июля молодежный отдел проводил ежегодное молодежное общение возле океана(Beach Fellowship) на котором собрались молодеж из разных городов и церквей нашего объеденения вечером в суботу везле океана было проведено служение и утром в воскресение мы имели общее молодежное служение в церкви Санта Барбара где собралось около 250 человек молодежи которые получили благословения от совместного покланения и слышания слова. Главными проповедниками были Богдан Кипко и Павел

Твисс была затронута тема «Изберите кому Служить».

- 3. Как и всегда в этом году был проведён молодежный лагерь "Скала" на тему «Герои веры и негативные песонажи Ветхого завета» (Heroes and Villains) где основным проповедником был пастор Марк Жакевич. Молодежь получила большое благословение проповеди, общения и общего поклонения.
- 4. Также был проведен с 12-14 Сентября 2013 года ретрит для руководителей молодежного служения церквей тихоокенского объеденения на котором поднимались темы об открытии дополнительного служения в поместных славянских церквях на англиском языке и об открытии новых церквей на англиском языке с целью влияния на акружающие общество через проповедь евангелия. И также подведен итог прошедшего года и составлен план молодежных мироприятий на следующи год.
- 5. Также молодёжный отдел встречался один раз вмесяц для молитвы и заседания по попросам связаным с проведением перечисленых мироприятий.
- 6. Также, в сентябре месяце, был проведен ретрит для руководителей молодёжного служения церквей Тихоокеанского объединения, на котором поднимались вопросы об открытии дополнительного служения в поместных Славянских церквях, а также об открытии новых церквей на английском языке с целью влияния на окружающие общество через проповедь Евангелия.
- 7. Последним мероприятием был молодёжный музыкальный фестиваль, который прошёл 12 октября 2013 года в г. Сакраменто, где молодёжь вместе славили Господа через общее пение. Проповедь была на тему: «Прославление через пение».

Молодёжный отдел встречался ежемесячно для молитвы и заседания по вопросам, связанных с проведением перечисленных мероприятий.

#### Отчёт администратора

«Каждому из нас дана благодать или способность или дар по мере дара Христова»

Ефес. 4:7



Администратор

СЕМЕРЮК АЛЕКСАНДР

Home: (916) 371-9431 Cell: (916) 813-8880 rbcalex@yahoo.com

По милости Божьей, моё служение в административно-хозяйственном отделе началось с декабря 1996 года, 8 лет назад, по предложению Н. А. Бугриёва. Имущество нашего Объединения уже составляло: офис в одном из домов в West Sacramento, два дуплекса на этой же улице Welland Way, и апартаментов из 13 квартир в Rancho Cordova. Весной 2010 года были приобретены два дома на соседней улице Cummins Way, также в West Sacramento. Еще один дом с участком в 5 акров, был приобретен в июне 2011года для реабилитационного служения в Rio Linda. И в апреле 2012 году был приобретён ещё один дом для реабилитационного служения в Rio Linda на 8ой улице. Во всех 4х домах был произведён капитальный ремонт и все дома вносят весомый вклад в бюджет нашего Объединения. В июле 2012 года было приобретено коммерческое 7,000 квадратных футов здание для открытия комиссионного магазина, который и был открыт в 2013

году после необходимого ремонта. Также в 2012, в конце августа, было приобретён Sierra Camp. Сейчас ведётся своевременное обслуживание всех зданий. Принимая участие в разработках всех проектов по имуществу Объединения, и видя благословение во всём нашем совместном служении, приобретаешь опыт и получаешь силы для дальнейшего служения. В административной сфере, стараюсь, чтобы все записи в Yolo County, Sacramento County и в записях Штата были своевременными. Так в этом году нам удалось наконец получить Clearance Certificate - Wellfare Exemption, который был нам необходим, особенно для нашего лагеря Sierra Camp. Я благодарен всем, кто поддерживает мое служение. Благодаря этому, все работы, связанные с приобретением имущества, текущим или предстоящим ремонтом, выполняются своевременно. С Божьей помощью надеюсь и дальше продолжать своевременный и планомерный труд, заботясь о благосостоянии нашего объединения.

В послании к Ефесянам 4:7 сказано: «Каждому из нас дана благодать или способность или дар по мере дара Христова». Какой необычный зов к необычной жизни. Апостол Павел не сказал, «некоторым из нас» или «немногим из нас», но «каждому из нас...» Здесь нет извинения тем, которые хотели бы сказать: «Я не имею ни чего и ни чего предложить не могу». И также достаточно много сказано тем, которые могли бы сказать: «Я могу делать всё». Нам не нужно беспокоиться о дарах, которых у нас нет. Мне не нужно приобретать даров, которые есть у других. Каждому из нас нужно пребывать в том, что дано ему и каждый должен действовать в теле Христовом с силой Божьей в меру своего дара, ни больше, ни меньше,

Если вас интересуют подробности по имуществу объединения, пожалуйста, обращайтесь ко мне.



Руководитель финансового отдела

#### ГОЛЬ АЛЕКСАНДР

Home: (916) 391-9221 Cell: (916) 225-5697 alexgole@yahoo.com



#### Отчёт руководителя финансового отдела

«Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом»

Фил. 4:19

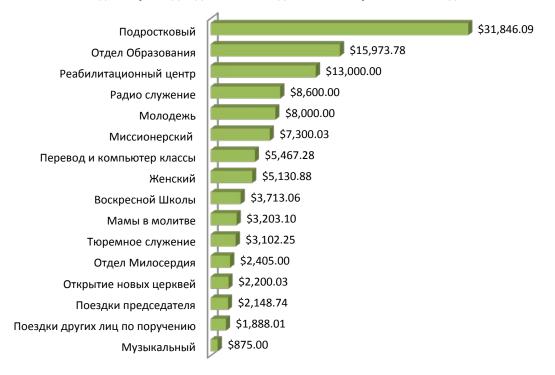
## Приход средств от церквей в фонд, членские взносы за 2013 финансовый год

Church name	Location	Pastor's name	№ of members	Total due \$15 p/M	R	eceived	Remaining Balance	% Received
Word of Truth Bible Church	Des Moines	Pavel Lvutin	75	\$ 1,125.00	\$	1,125.00	\$ -	100%
Word of Life Baptist Church	Santa Barbara	Yaroslav Prykhitko	36	\$ 540.00	\$	540.00	\$ -	100%
Truth Bible Church	Tacoma	losif Sheremet	35	\$ 525.00	\$	525.00	\$ -	100%
Slavic Evangelical Christian Baptist Church	Castro Valley	Yuriy Zherebnenkov	184	\$ 2,760.00	\$	2,760.00	\$ -	100%
Slavic Baptist Church of Yuba City	Yuba City	Andrey Parkhomenko	13	\$ 195.00	\$	195.00	\$ -	100%
Slavic Baptist Church "Bethel"	Sacramento	Vitaliy Lakhno	132	\$ 1,980.00	\$	1,980.00	\$ -	100%
Seattle Slavic Baptist Church	Seattle	Peter Kulishov	104	\$ 1,560.00	\$	1,560.00	\$ -	100%
Rockland Baptist Church	Rocklin	Nikolay Bugriyev	150	\$ 2,250.00	\$	2,250.00	\$ -	100%
RE: Slavic Evangelical Baptist Church of Orange County	Santa Ana	Yuriy Ovcharenko	47	\$ 705.00	\$	705.00	\$ -	100%
RE: Slavic Baptist Church "Open Doors"	Fresno (North)	Ivan Mileyev	20	\$ 300.00	\$	300.00	\$ -	100%
Newport Covenant ChurchC/O Bethel Christian Church	Renton	Vyacheslav Syrbu	30	\$ 450.00	\$	450.00	\$ -	100%
Haven Baptist Church of Concord	Concord	Alexander Skrenchuk	24	\$ 360.00	\$	360.00	\$ -	100%
Grace Family Church	Sacramento	Ivan Oselsky	320	\$ 4,800.00	\$	4,800.00	\$ -	100%
First Slavic Evangelical Baptist Church	Sacramento	Vladimir Kunets	950	\$ 14,250.00	\$	14,250.00	\$ -	100%
First Slavic Baptist Church of San Francisco	San Francisco	Nikolay Gusenkov	125	\$ 1,875.00	\$	1,875.00	\$ -	100%
Evangelical Christian Church of Montebello	Montebello	Valeriy Konopelkin	100	\$ 1,500.00	\$	1,500.00	\$ -	100%
Bethany Baptist Church of Los Angeles	Los Angeles	Adolf Pichaj	55	\$ 825.00	\$	825.00	\$ -	100%
Slavic Church "Choose Life"	Oceanside, CA	Sergey Kolivayko	18	\$ 270.00	\$	270.00	\$ -	100%
Slavic Baptist Church of "Transfiguration"	Minnetonka	Michael Timoshenko	44	\$ 660.00	\$	660.00	\$ -	100%
House of Gospel	Fresno	Oleksandr Sokolovskyi	311	\$ 4,665.00	\$	4,500.00	\$ 165.00	96%
New Hope Baptist Church	Rancho Cordova	Gennadiy Gavelovskiy	165	\$ 2,475.00	\$	1,625.00	\$ 850.00	66%
Second Slavic Baptist Church of Sacramento	Sacramento	Valeriy Brutsky-Stempkovsky	905	\$ 13,575.00	\$	8,000.00	\$ 5,575.00	59%
Slavic Baptist Church "Living Stones"	Rancho Cordova	Sergey Yanovskiy	240	\$ 3,600.00	\$	2,000.00	\$ 1,600.00	56%
Russian Church of Evangelical Christian Baptists	West Sacramento	Pavel Khakimov	1919	\$ 28,785.00	\$	15,928.00	\$ 12,857.00	55%
Slavic Baptist Church	West Sacramento	lgor Verstak	394	\$ 5,910.00	\$	3,000.00	\$ 2,910.00	51%
Slavic Evangelical Baptist Church of Hollywood	Holly wood	Nikolay Martinchuk	126	\$ 1,890.00	\$	500.00	\$ 1,390.00	26%
House of Prayer	West Sacramento	Aleksey Delhman	150	\$ 2,250.00	\$	500.00	\$ 1,750.00	22%
Third Slavic Evangelical Baptist Church	Sacramento	Nikolay Larshin	300	\$ 4,500.00			\$ 4,500.00	0%
Slavic Evangelical Baptist Church of San Diego	San Diego	Yuriy Korniyenko	77	\$ 1,155.00			\$ 1,155.00	0%
RE: Slavic Evangelical Missionary Church	Orange County	Veniamin Gorelov	63	\$ 945.00			\$ 945.00	0%
RE: House of Prayer of Evangelical Christian Baptists	Boise	Sergey Sklyarov	19	\$ 285.00			\$ 285.00	0%
Honolulu Slavic Russian Baptist Church	Honolulu, HI	Pavel Marchenko	8	\$ 120.00			\$ 120.00	0%
10/10/2014			7,049	\$ 107,085.00	\$	72,983.00	\$ 34,102.00	68.15%

#### Репорт ТОЕХБ за 2014 финансовый год

Бюджет 201			4		Реальный оборот 2014			Остаток	
Наименования		Приход		Расход		Приход		Расход	в фонде
Отделы и проекты оплачиваемые из членских									
Членские	\$	85,000.00			\$	72,983.00			-\$12,017.00
Миссионерский			\$	8,000.00			\$	7,300.03	\$699.97
Открытие новых церквей			\$	3,000.00			\$	2,200.03	\$799.97
Отдел Образования			\$	7,000.00	\$	8,297.83	\$	15,973.78	-\$675.95
Перевод и компьютер клас	СЫ				\$	6,328.80	\$	5,467.28	\$861.52
Молодежь			\$	9,000.00			\$	8,000.00	\$1,000.00
Подростковый			\$	7,000.00	\$	27,987.83	\$	31,846.09	\$3,141.74
Воскресной Школы			\$	5,000.00	\$	240.00	\$	3,713.06	\$1,526.94
Авана			\$	1,000.00					\$1,000.00
Женский			\$	4,000.00	\$	1,218.30	\$	5,130.88	\$87.42
Мамы в молитве	\$	3,500.00	\$	2,000.00	\$	2,211.68	\$	3,203.10	\$4,508.58
Отдел сирот и вдов			\$	1,000.00					\$1,000.00
Отдел Милосердия			\$	1,000.00			\$	2,405.00	-\$1,405.00
Реабилитационный центр			\$	12,000.00			\$	13,000.00	-\$1,000.00
Тюремное служение			\$	4,000.00	\$	36.00	\$	3,102.25	\$933.75
Музыкальный			\$	1,000.00			\$	875.00	\$125.00
Радио служение			\$	9,000.00			\$	8,600.00	\$400.00
Видео и телевидение служе	эние		\$	1,000.00					\$1,000.00
Поездки председателя			\$	5,000.00			\$	2,148.74	\$2,851.26
Поездки других лиц по пору	ченин	0	\$	5,000.00			\$	1,888.01	\$3,111.99
Всего:	\$	88,500.00	\$	85,000.00	\$	119,303.44	\$	114,853.25	

#### Годовой расход отделами из бюджета - 2014 финансовый год





Тихоокеанское объединение славянских баптистских церквей расширяет служение реабилитации для зависимых от алкоголя и наркотиков

РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

расположен в пригороде Сакраменто, Калифорния

Цель нашего центра - это помочь желающим освободиться от зависимости и пристрастия к алкоголю и наркотикам.

#### Программа реабилитации:

- душепопечительская работа
- духовная поддержка
- изучение Библии
- молитва и пение
- физические занятия
- христианская атмосфера
- бесплатное жилье и питание

Мы приглашаем к сотрудничеству всех желающих. Нуждаемся в вашей молитвенной и финансовой поддержке. Выписывайте ваши чеки на: Redemption House

Владимир Черенков руководящий миссии тел: 916-769-4312 e-mail: loveredeems@gmail.com Пётр Сачков тел: 916-832-3355

Адрес: Redemption House PCSBA P.O. Box 188122



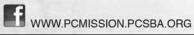












PLEASE BRING ITEMS YOU WANT TO DONATE TO THE DONATION CENTER 6101 WATT AVE., NORTH HIGHLANDS, CA 95660 | 916-514-0154



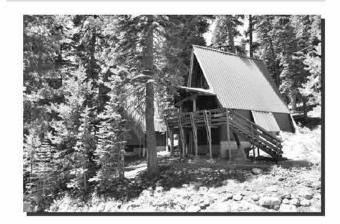


#### Our Mission:

The mission of Sierra Pines Camp is to provide a positive environment where people can come away from their distractions to concentrate on the most important issues of life and to focus on Christ.



Поразительно! Лагерь существует уже 65 лет и в настоящее время переживает период изменений, реставрации и обновления, что символизирует видение духовных изменений и обновлений жизней тех, кто приезжает в лагерь.



Sierra Pines Christian Retreat Center 7169 Sierra Pines Road Twin Bridges, CA 95735

Приезжайте к нам! Лагерь Sierra Pines может круглогодично служить для вас местом проведения конференций и различных мероприятий.

www.sierrapinescamp.com

Phone: (916) 290-2897 Fax: (530) 659-7790 info@sierrapinescamp.com

### 2015

-	n	ua	V > 1
10	4 I I I	111	I V

S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31

#### February March

SMTWTFS

8 9 10 11 12 13 14

15 16 17 18 19 20 21

22 23 24 25 26 27 28

SMTWTFS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

#### April

SMTWTFS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

26 27 28 29 30

#### May

S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 <sup>24</sup><sub>31</sub> 25 26 27 28 29 30

#### June

SMTWTFS 1 2 3 4 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

#### July

S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

#### August

S M T W T F S 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22  $\frac{23}{30}$   $\frac{24}{31}$  25 26 27 28 29

#### September

SMTWTFS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

#### October

SMTWTFS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

#### November

S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

#### December

SMTWTFS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

